

blue



Melkopschuimer

Model no: AHMF01BK, AHMF01BG

Instruction manual
Gebruiksaanwijzing
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung

Important information for the user
Belangrijke informatie voor de gebruiker
Informations importantes pour l'utilisateur
Wichtige Informationen für den Benutzer



Warnings / Waarschuwingen / Avertissements / Hinweise



Description / Beschrijving / Descripción / Beschreibung



Use / Gebruik / Utilisation / Anwendung



Cleaning and care / Reiniging en onderhoud /
Nettoyage et entretien / Reinigung und Wartung

Contents

1	Instructions.....	4
1.1	Intended use.....	4
1.2	General safety instructions.....	4
1.3	Danger.....	4
1.4	Warning.....	4
1.5	Caution.....	5
1.6	Manufacturer liability.....	5
1.7	Disposal.....	5
2	Description.....	6
2.1	Product description (Fig. A).....	6
3	Use.....	6
3.1	Before the first use.....	6
3.2	Using the appliance.....	6
4	Cleaning and maintenance.....	8
4.1	Cleaning / storage.....	8

1 Instructions



This user manual is an integral part of the appliance and must therefore be kept in its entirety and within the user's reach for the whole working life of the appliance.

1.1 Intended use

The milk frother is to be used exclusively for heating and frothing milk. Any other use places the operator at risk of suffering a serious accident. The milk frother is intended for personal use only and is not suitable for use in a commercial setting.

1.2 General safety instructions

- Read these instructions carefully before use and keep them in a safe place.
- The following symbols are used in this manual or on the product:



The letters 'CE' appear on many products traded on the extended Single Market in the European Economic Area (EEA). They signify that products sold in the EEA meet high safety, health, and environmental protection requirements.



Earthing symbol. This appliance is classified as protection class I and must be connected to an earthed socket.



Read the user manual.



Indoor use only.



The symbol depicting a crossed-out rubbish bin means that this appliance should not be disposed of alongside regular household waste. Electronic and electrical equipment not included in the selective waste sorting process are potentially hazardous to the environment and to human health due to the presence of hazardous substances. They must be disposed of

responsibly at an approved disposal or recycling facility.

1.3 Danger

- Do not put the appliance or the plug in water or any other liquid. However should the appliance accidentally fall into water, unplug the appliance immediately and have it checked by a qualified person before using it again. Non-observance could cause a fatal electric shock!
- Never touch the inside of the appliance while it is operating.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

1.4 Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, their service agent or similarly qualified persons in order to avoid danger.
- Do not place the appliance against a wall or against other appliances. Allow at least 10cm of free space at the back and sides and 10cm of free space above the appliance. Do not place anything on top of the appliance.
- Do not use the appliance for any other purpose than those described in the user manual.
- Do not place the appliance on or near a hot gas stove or all kinds of electric stove and electric cooking plates.
- Do not leave unattended.
- Avoid spilling on the connector. This may cause electrical damage or malfunction.
- Misuse may result in injury. Always follow the instructions in the manual.
- The heating element surface may remain hot after use. Avoid contact to prevent burns.

1.5 Caution

- The appliance must not be immersed.

- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- This appliance is intended for normal household use only. It is not intended for use in environments such as staff kitchens of shops, offices, farms or other work environments. Nor is it intended to be used by clients in hotels, motels, bed and breakfasts and other residential environments.
- Do not attempt to repair the appliance yourself, as this will void the warranty.
- If the appliance is used improperly or for professional or semi-professional purposes or if it is not used according to the instructions in the user manual, the guarantee will become invalid and the manufacturer will refuse any liability for damage caused.
- Do not use the appliance if it is dropped or otherwise damaged or if the cord or plug are damaged. In the case of damage, take the appliance to an electrical repair shop for examination and repair if necessary.
- Always place and use the appliance on a dry, stable, level and horizontal surface.
- Do not use any accessories that have not been supplied with the appliance!
- Do not touch the plug with wet or damp hands.
- Always unplug the appliance after use.
- Avoid direct contact with moving components.
- Switch off the device before swapping over the accessories or approaching any parts that move during operation.

1.6 Manufacturer liability

The manufacturer declines any liability for damage to persons or property caused by:

- Use of the appliance other than the one envisaged.
- Not having read the user manual.
- Tampering with any part or components of the appliance.
- Use of non-original spare parts.
- Failure to comply with the safety instruction.

1.7 Disposal



The symbol depicting a crossed-out rubbish bin means that this appliance should not be disposed of alongside regular household waste. Electronic and electrical equipment not included in the selective waste sorting process are potentially hazardous to the environment and to human health due to the presence of hazardous substances. They must be disposed of responsibly at an approved disposal or recycling facility.

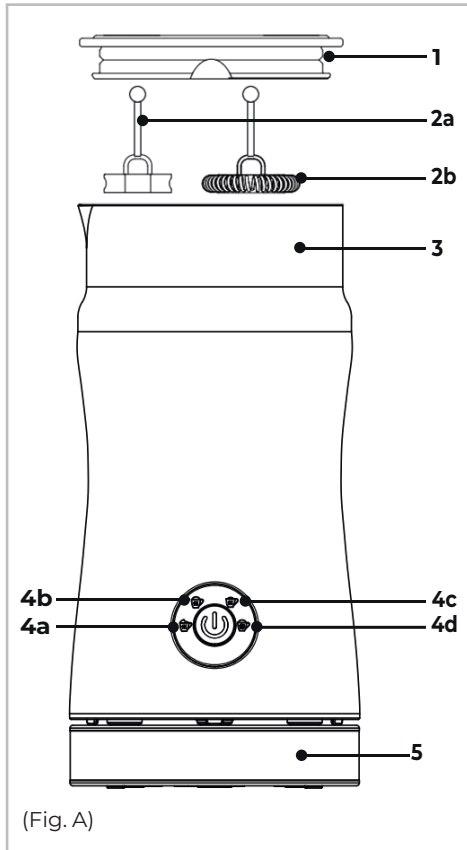
Only for EC countries

Do not dispose of power tools into domestic waste. According to the European Guideline 2012/19/EU for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national right, power tools that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly way.

2 Description



2.1 Product description (Fig. A)



(Fig. A)

- 1 Lid**
- 2 a. Heating whisk**
b. Frothing whisk
- 3 Milk container**
- 4 a. Mode 1**
b. Mode 2
c. Mode 3
d. Mode 4
- 5 Base**

Model No. AHMF01BK, AHMF01BG
 Voltage: 220-240V~50/60Hz
 Input power: 500W

Power consumption standby	0,3W
Protection class:	Class I
Power consumption standby mode:	0.25W
Milk foaming capacity:	115ml
Milk warming capacity:	245ml
Milk heating temperature:	63-75°

3 Use



Before first use remove all packing material. Remove any stickers or labels (if available) from the appliance. Thoroughly clean the appliance before first use, as indicated in the cleaning chapter.

3.1 Before the first use

1. Take the appliance and accessories out of the box. Remove any stickers, protective film or plastic from the appliance.
2. Before using your appliance for the first time, wipe all removable parts with a damp cloth. Never use an abrasive product.

3.2 Using the appliance

Tip: As soon as the container (3) is removed from the base (5), the program will automatically be paused. When the container (3) is placed back on the base (5), the on/off button (4) needs to be pressed to resume the program.

Functions of the on/off button

The on/off button (4) is used to select the modes for frothing/heating the milk.

1. Press the on/off button (4) as often as needed to select the appropriate modes. The selected mode (4a, 4b, 4c, 4d) will light up and pulse. If the on/off button (4) is not pressed after 3 seconds in the desired mode (4a, 4b, 4c, 4d), the corresponding pulsating indicator light will remain on continuously and the program will start.
2. Once the program is complete, the milk frother will automatically switch off.









The duration per program will depend on the selected modes and the amount of milk used.

Using the Heating whisk or Frothing whisk

When milk only needs to be whisked or stirred, the coil can be removed from the whisk. For all other applications, the coil can remain installed.

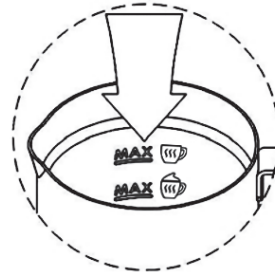
(4a, 4b, 4c, 4d). In mode 2 milk can also be warmed.

The milk frother had 4 different modes

Mode 1	Warm and creamy foam (max. 115 ml) Choose this mode for hot milk foam with a fine foam structure.		
Mode 2	Hot and firm foam (max. 115 ml) Choose this mode for hot milk foam with a firm foam structure.		
Mode 3	Heating and stirring milk (max. 235 ml) Select this setting to heat and stir milk. This mode is without milk foam.		
Mode 4	Cold milk foam (max. 115 ml) Select this mode to make cold milk foam with a firm foam structure.		

There are 3 markings on the inside of the milk container (3).

- **MAX.** This (higher) marking shows the maximum filling quantity for heating milk using the Heating whisk without coil (2a).
- **MAX.** This (lower) marking shows the maximum filling quantity for frothing milk when using the Frothing whisk with coil (2b).
- **MIN.** This marking shows the minimum filling quantity.



4 Cleaning and maintenance



Do not immerse the machine in water or any other liquid; use a damp cloth to clean this part.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as alcohol, gasoline or acetone to clean the appliance.

4.1 Cleaning / storage

Fast manual cleaning.

1. Always unplug the appliance from the mains before cleaning.
2. Do not immerse the milk container in water or any other liquid. Remove the milk frother (4a/b) before cleaning.
3. Add hot water and a small amount of dishwashing liquid (or cleaning vinegar) to the milk container and let it soak for a while. This will loosen milk residue and make it easier to remove.
4. Use a plastic dish brush to clean the bottom of the frother.
5. Clean the exterior of the milk container with a damp cloth and dry it thoroughly. Do not use abrasive cleaning agents.
6. The base (5) can be cleaned with a damp cloth.

	Rinse	Dishwasher	Damp cloth
Lid (1)	√	√	√
Heating whisk (2a)	√	√	√
Frothing whisk (2b)	√	√	√
Milk container (3)	√ (all inside)	x	√
Base (5)	x	x	√

Storage

1. Wrap the cord lightly in the designated space on the underside of the base.
2. When not in use, store the appliance in a dry, safe place that cannot be accessed by children.

Inhoud

1 Instructies	10
1.1 Bedoeld gebruik.....	10
1.2 Algemene veiligheidsinstructies	10
1.3 Gevaar.....	10
1.4 Waarschuwing	10
1.5 Let op	11
1.6 Aansprakelijkheid van de fabrikant.....	11
1.7 Verwijdering.....	11
2 Beschrijving.....	12
2.1 Productbeschrijving (Fig. A)	12
3 Gebruik.....	12
3.1 Vóór het eerste gebruik.....	12
3.2 Het apparaat gebruiken.....	12
4 Reiniging en onderhoud	14
4.1 Reiniging / Opslag.....	14

1 Instructies



Deze gebruikshandleiding maakt integraal deel uit van het apparaat en moet daarom volledig en binnen het bereik van de gebruiker worden bewaard gedurende de volledige levensduur van het apparaat.

1.1 Bedoeld gebruik

De melkopschuimer wordt uitsluitend gebruikt voor opwarmen en opschuimen van melk. Elk ander gebruik vormt een risico op ernstige ongelukken voor de gebruiker. De melkopschuimer is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor gebruik in een commerciële omgeving.

1.2 Algemene veiligheidsinstructies

- Lees deze instructies aandachtig vóór gebruik en bewaar ze op een veilige plaats.
- De volgende symbolen worden gebruikt in de gebruiksaanwijzing of op het product:



De letters 'CE' staan op veel producten die worden verkocht op de uitgebreide interne markt in de Europese Economische Ruimte (EER). Ze geven aan dat de producten die worden verkocht in de EER voldoen aan de hoge veiligheids-, gezondheids- en milieubeschermingsvereisten.



Aardingsymbool. Dit apparaat is geclassificeerd als beschermingsklasse I en moet worden aangesloten op een geaard stopcontact.



Lees de gebruikershandleiding.



Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.



Het symbool van de doorgekruiste vuilniscontainer betekent dat dit product niet met het gewone huisvuil mag worden weggegooid. Elektronische en elektrische

apparatuur die niet is opgenomen in het selectieve afvalsortingsproces is potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voer deze op verantwoorde wijze af bij een erkend afvalverwerkings- of recyclingbedrijf.

1.3 Gevaar

- Leg het apparaat of de stekker niet in water of een andere vloeistof. Als het apparaat echter per ongeluk in water valt, trek de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact en laat het nakijken door een gekwalificeerd persoon voordat u het opnieuw gebruikt. Niet naleven kan een fatale elektrische schok veroorzaken!
- Raak de binnenkant van het apparaat nooit aan terwijl het in werking is.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof en spoel het niet af onder de kraan.

1.4 Waarschuwing

- Controleer of de spanning die op het apparaat wordt vermeld overeenstemt met uw netspanning ter plaatse voordat u het apparaat aansluit.
- Gebruik het apparaat niet als de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door de fabrikant, diens onderhoudsvertegenwoordiger of andere gekwalificeerde personen om gevaren te voorkomen.
- Plaats het apparaat niet tegen een muur of andere apparaten. Laat minimaal 10 cm vrije ruimte achteraan en aan de zijkanten en 10 cm boven het apparaat. Plaats niets op het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in deze handleiding.
- Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een heet gasfornuis of alle soorten elektrische gasfornuizen en elektrische kookplaten.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter.
- Voorkom morsen op de connector. Dit kan leiden tot elektrische schade of storingen.

- Onjuist gebruik kan leiden tot letsel. Volg altijd de instructies in de handleiding.
- Oppervlak van het verwarmingselement kan na gebruik heet blijven. Vermijd aanraking om verbrandingen te voorkomen.

1.5 Let op

- Het apparaat mag niet ondergedompeld worden.
- Het oppervlak van het verwarmingselement kan na gebruik nog restwarmte bevatten.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bedoeld voor gebruik in keukens voor personeel of keukens van winkels, kantoren, boerderijen of andere werkomgevingen. Het is ook niet bedoeld om te worden gebruikt door klanten in hotels, motels, bed and breakfasts of andere woonomgevingen.
- Probeer niet om het apparaat zelf te repareren, dit zal de garantie doen vervallen.
- Als het apparaat onjuist of voor professionele of semiprofessionele doeleinden wordt gebruikt of als het niet wordt gebruikt overeenkomstig de instructies in de gebruikershandleiding, vervalt de garantie en aanvaardt de fabrikant geen aansprakelijkheid voor veroorzaakte schade.
- Gebruik het apparaat niet als het gevallen is of op een andere manier beschadigd werd of als het netsnoer of de stekker beschadigd zijn. Breng in geval van beschadiging, het apparaat naar een werkplaats voor reparatie van elektrische apparaten voor nazicht en laat het indien nodig repareren.
- Plaats en gebruik het apparaat altijd op een droog, stabiel, vlak en horizontaal oppervlak.
- Gebruik geen accessoires die niet bij dit apparaat zijn geleverd!
- Raak de stekker niet aan met natte of vochtige handen.
- Trek na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.
- Vermijd direct contact met bewegende onderdelen.

- Schakel het apparaat uit voordat u accessoires verwisselt of onderdelen benadert die tijdens gebruik bewegen.

1.6 Aansprakelijkheid van de fabrikant

De fabrikant ziet af van enige aansprakelijkheid voor letsels van personen of materiële schade als gevolg van:

- Het gebruik van het apparaat voor andere dan de bedoelde toepassingen.
- Het niet hebben gelezen van de gebruikershandleiding.
- Knoeien met een deel of onderdelen van het apparaat.
- Het gebruiken van niet originele reserveonderdelen.
- Het niet naleven van de veiligheidsinstructie.

1.7 Verwijdering



Het symbool van de doorgekruiste vuilniscontainer betekent dat dit product niet met het gewone huisvuil mag worden weggegooid.

Elektronische en elektrische apparatuur die niet is opgenomen in het selectieve afvalsorteringsproces is potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voer deze op verantwoorde wijze af bij een erkend afvalverwerkings- of recyclingbedrijf.

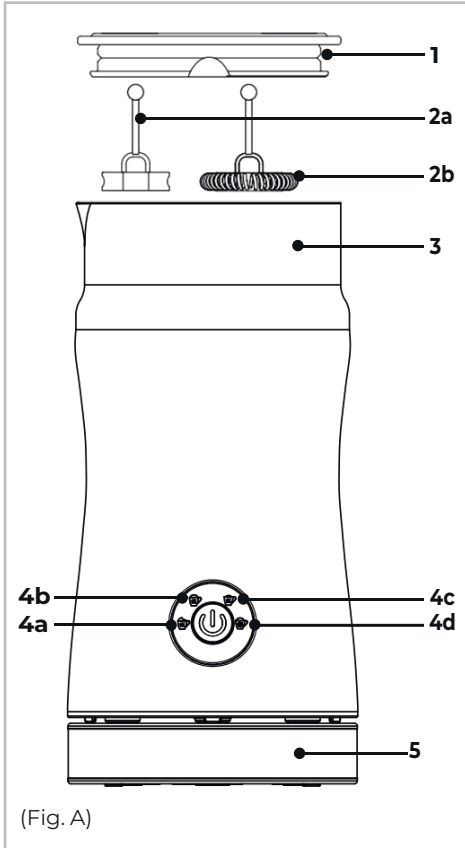
Alleen voor landen in de EG

Gooi geen elektrisch gereedschap bij het huisvuil. Volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU voor Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur en de implementatie daarvan in nationaal recht, moet elektrisch gereedschap dat niet meer bruikbaar is, apart worden ingezameld en op een milieuvriendelijke wijze worden verwerkt.

2 Beschrijving



2.1 Productbeschrijving (Fig. A)



(Fig. A)

- 1 Deksel
- 2 a. Melkklopper
b. Melkschuimer
- 3 Melkbus
- 4 a. Indicatielampje stand 1
b. Indicatielampje stand 2
c. Indicatielampje stand 3
d. Indicatielampje stand 4
- 5 Basis

Model nr: AHMF01BK, AHMF01BG
 Spanning: 220-240V~50/60Hz
 Ingangsvermogen: 500W
 Stroomverbruik in stand-by: 0,3 W

Beveiligingsklasse: Klasse I
 Stroomverbruik in stand-bymodus: 0,25 W
 Melkschuimcapaciteit: 115 ml
 Melkverwarmingcapaciteit: 245 ml
 Melkverwarmingstemperatuur: 63-75°

3 Gebruik



Verwijder al het verpakkingsmateriaal vóór het eerste gebruik. Verwijder alle stickers of etiketten (indien aanwezig) van het apparaat. Maak het apparaat grondig schoon vóór het eerste gebruik, zoals aangegeven in het hoofdstuk reiniging

3.1 Vóór het eerste gebruik

1. Neem het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, beschermfolie of plastic van en uit het apparaat.
2. Veeg, voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, alle verwijderbare onderdelen schoon met een vochtige doek. Gebruik hierbij nooit schuurmiddelen.

3.2 Het apparaat gebruiken

Tip: zodra de bus (3) van de basis wordt genomen (5) zal het programma automatisch worden gepauzeerd. Wanneer de bus (3) weer terug op de basis (5) wordt geplaatst, dient de aan/uit-knop (4) te worden ingedrukt om het programma te hervatten.

Functies van de aan/uit-knop

De aan/uit-knop (4) wordt gebruikt om de standen te selecteren voor het opschuimen/opwarmen van de melk.

1. Druk op de aan/uit-knop (4) zo vaak als nodig is om de juiste stand te selecteren. Hierbij zal de geselecteerde stand (4a, 4b, 4c, 4d) oplichten en pulseren. Wanneer de aan/uit-knop (4) niet wordt ingedrukt na 3 seconden op de gewenste stand (4a, 4b, 4c, 4d), zal het desbetreffende pulserende indicatielampje constant blijven branden en zal het programma worden gestart.









2. Zodra het programma is voltooid, zal de melkopschuimer automatisch uitschakelen.

De duur zal afhangen van de geselecteerde stand en de hoeveelheid melk die wordt gebruikt.

Het gebruiken van de melkklopper of melkschuimer

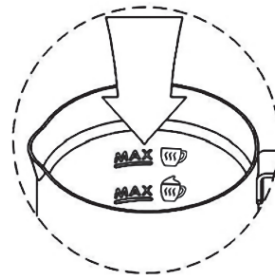
Wanneer er alleen melk geklopt of geroerd moet worden kan de spiraal van de klopper worden afgehaald. Voor alle andere toepassingen kan deze spiraal geïnstalleerd blijven.

De melkopschuimer heeft 4 verschillende standen (4a, 4b, 4c, 4d). In stand 2 kan ook melk warm gemaakt worden.

Stand 1	Warme en romige schuim (max. 115 ml) Kies deze stand voor warme melkschuim met een fijne schuimstructuur.		
Stand 2	Warme en stevige schuim (max. 115 ml) Kies deze stand voor warme melkschuim met een stevige schuimstructuur.		
Stand 3	Melk verwarmen en roeren (max. 235 ml) Kies deze stand om melk op te warmen en te roeren. Deze stand is zonder melkschuim.		
Stand 4	Koude melkschuim (max. 115 ml) Kies deze stand om koude melkschuim met een stevige schuimstructuur.		

Aan de binnenzijde van de melkbus (3) staan 3 markeringen.

- **MAX.** Deze (hogere) indicatie geeft de maximale vulhoeveelheid weer voor het verwarmen van melk met gebruik van de melkklopper zonder spiraal (2a).
- **MAX.** Deze (lagere) indicatie geeft de maximale vulhoeveelheid weer voor het opschuimen van melk bij het gebruik van de melkschuimer met spiraal (2b).
- **MIN.** Deze indicatie geeft de minimale vulhoeveelheid aan.



4 Reiniging en onderhoud



Dompel de machine niet onder in water of andere vloeistoffen maar gebruik een vochtige doek om dit onderdeel schoon te maken.

Gebruik nooit schuursponsjes, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals alcohol, benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

4.1 Reiniging / Opslag

Snelle handmatige reiniging.

1. Haal altijd de stekker van het apparaat uit eht stopcontact voordat u gaat schoonmaken.
2. Dompel de melkbus niet onder in water of een andere vloeistof. Verwijder de melkklopper (4a/b) alvorens het schoonmaken.
3. Voeg heet water en een klein beetje afwasmiddel toe (of schoonmaakazijn) in de melkbus en laat deze een tijd weken. Dit zal de melkresidu week maken en makkelijker te verwijderen.
4. Maak met een kunststof afwasborstel de bodem van de opschuimer schoon.
5. Gebruik een vochtige doek om de melkbus aan de buitenzijde schoon te maken en droog deze grondig. Gebruik geen schurend schoonmaakmiddelen.
6. De basis (5) kan met een vochtige doek worden schoongemaakt.

Opslag

1. Wikkel het snoer lichtjes in het daar voorbestemde ruimte aan de onderzijde van de basis.
2. Bewaar het apparaat op een droge en veilige plaats die niet toegankelijk is voor kinderen wanneer u het niet gebruikt.

	Spoelen	Vaatwasser	Vochtige doek
Deksel (1)	√	√	√
Melkklopper (2a)	√	√	√
Melkschuimer (2b)	√	√	√
Melkbus (3)	√ (allen binnenzijde)	x	√
Basis (5)	x	x	√

Sommaire

1	Consignes.....	16
1.1	Utilisation prévue.....	16
1.2	Consignes générales de sécurité.....	16
1.3	Danger.....	16
1.4	Avertissement.....	16
1.5	Attention.....	17
1.6	Responsabilité du fabricant.....	17
1.7	Élimination.....	17
2	Description.....	18
2.1	Description du produit (Fig. A).....	18
3	Utilisation.....	18
3.1	Avant la première utilisation.....	18
3.2	Utiliser l'appareil.....	18
4	Nettoyage et entretien.....	20
4.1	Nettoyage/rangement.....	20

1 Consignes



Ce mode d'emploi fait partie intégrante de l'appareil et doit de ce fait être disponible et à portée de main de l'utilisateur pendant la totalité de la durée de vie de l'appareil.

1.1 Utilisation prévue

Le mousser à lait est uniquement destiné à chauffer et faire mousser du lait. Toute autre utilisation comporte un risque d'accident grave pour l'utilisateur. Le mousser à lait est uniquement prévu pour une utilisation domestique et n'est pas adapté à une utilisation dans un contexte commercial.

1.2 Consignes générales de sécurité

- Lire ces consignes attentivement avant toute utilisation, et les conserver dans un endroit sûr.
- Les symboles suivants sont utilisés dans le mode d'emploi ou sur le produit :



Les lettres « CE » figurent sur de nombreux produits vendus sur le marché interne étendu de l'Espace économique européen (EEE). Elles signalent que les produits vendus au sein de l'EEE sont conformes aux exigences strictes de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.



Symbole de masse. Cet appareil est classifié en classe de protection I et doit être relié à une prise mise à la terre.



Lire le mode d'emploi.



Utilisation à l'intérieur uniquement.



Le symbole de la poubelle barrée indique que le produit ne peut être jeté avec les ordures ménagères ordinaires. Les appareils électriques et électroniques non collectés dans le

processus de tri des déchets, sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de matières dangereuses. Éliminez-les de manière responsable en les apportant à une entreprise de traitement des déchets ou de recyclage reconnue.

1.3 Danger

- Ne pas poser l'appareil ou la fiche dans l'eau ou un autre liquide. Si l'appareil tombe à l'eau inopinément, débranchez-le immédiatement et faites-le réviser par une personne qualifiée avant de le réutiliser. Le non-respect de cette consigne peut causer une électrocution fatale !
- Ne jamais toucher l'intérieur de l'appareil en fonctionnement.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou un autre liquide et ne pas le rincer sous l'eau du robinet.

1.4 Avertissement

- Vérifier que la tension marquée sur votre appareil correspond à la tension du réseau électrique sur place avant de brancher l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche, le cordon ou l'appareil sont endommagés.
- Si le cordon est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son représentant assurant l'entretien ou une autre personne qualifiée, pour éviter tout danger.
- Ne pas poser l'appareil contre un mur ou contre d'autres appareils. Laisser un vide d'au moins 10 cm derrière l'appareil et sur les côtés et de 10 cm au-dessus de l'appareil. Ne rien poser sur l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
- Ne pas poser l'appareil sur ou près d'une gazinière chaude ou toute cuisinière ou plaque électrique.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance.
- Évitez de renverser du liquide sur le connecteur. Cela peut entraîner des dommages électriques.
- Une mauvaise utilisation peut entraîner

des blessures. Suivez toujours les instructions du manuel.

- La surface de l'élément chauffant peut rester chaude après utilisation. Ne touchez pas pour éviter les brûlures.

1.5 Attention

- L'appareil ne doit pas être immergé.
- La surface de l'élément chauffant peut rester chaude après utilisation.
- Cet appareil est uniquement prévu pour une utilisation domestique. Il n'est pas adapté à une utilisation dans les cuisines du personnel ou des magasins, des bureaux, des fermes ou d'autres environnements de travail. Il n'est pas non plus prévu pour une utilisation par les clients d'hôtels, de motels, de chambres d'hôtes ou d'autres établissements d'hébergement.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil vous-même, cela annulerait la garantie.
- Si l'appareil est utilisé incorrectement ou à des fins semi-professionnelles ou professionnelles, ou s'il n'est pas utilisé conformément aux consignes dans le mode d'emploi, la garantie est annulée et le fabricant n'acceptera aucune responsabilité pour les dommages causés.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou endommagé d'une autre manière ou si le cordon ou la fiche sont endommagés. En cas de dommages, apporter l'appareil dans un atelier de réparation d'appareils électriques pour révision et le faire réparer, le cas échéant.
- Toujours poser et utiliser l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale.
- Ne pas utiliser d'accessoires non fournis avec l'appareil !
- Ne pas toucher la fiche les mains mouillées ou humides.
- Toujours débrancher l'appareil après utilisation.
- Éviter le contact direct avec les pièces en mouvement.
- Éteindre l'appareil avant de changer les accessoires ou d'approcher les pièces qui sont en mouvement pendant l'utilisation.

1.6 Responsabilité du fabricant

Le fabricant refuse toute responsabilité pour les blessures physiques ou les dommages matériels causés par :

- L'utilisation de l'appareil à d'autres fins que celles prévues.
- La non-lecture du mode d'emploi.
- Le bricolage sur une partie ou des pièces de l'appareil.
- L'utilisation de pièces de rechange non originales.
- Le non-respect des consignes de sécurité.

1.7 Élimination



Le symbole de la poubelle barrée indique que le produit ne peut être jeté avec les ordures ménagères ordinaires. Les appareils électriques et électroniques non collectés dans le processus de tri des déchets, sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de matières dangereuses. Éliminez-les de manière responsable en les apportant à une entreprise de traitement des déchets ou de recyclage reconnue.

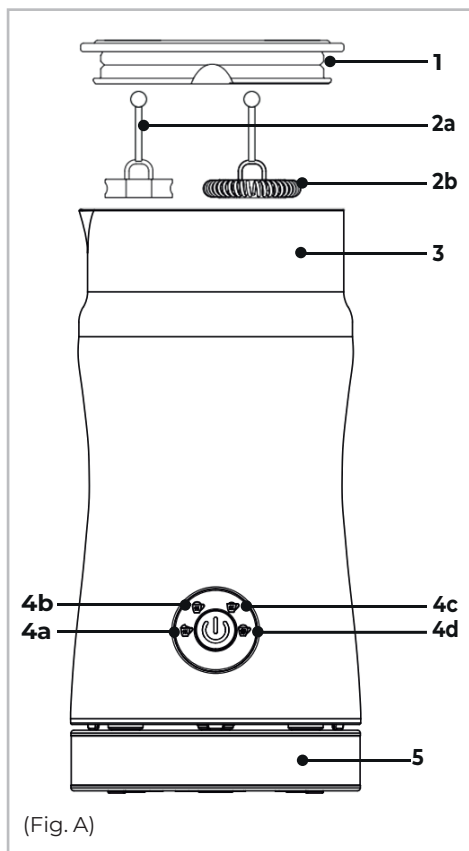
Uniquement pour les pays de l'EEE

Ne pas jeter les appareils électriques avec les ordures ménagères. Conformément à la directive européenne 2012/19/UE concernant les déchets électriques et électroniques et sa transposition dans le droit national, les outils électriques en fin de vie doivent être collectés séparément et traités de manière écologique.

2 Description



2.1 Description du produit (Fig. A)



(Fig. A)

- 1 Couvercle**
- 2 a. Fouet à lait**
b. Mousseur à lait
- 3 Boîte à lait**
- 4 a. Position 1**
b. Position 2
c. Position 3
d. Position 4
- 5 Base**

N° modèle : AHMF01BK, AHMF01BG
Tension : 220-240V~50/60Hz
Puissance d'entrée : 500 W

Consommation d'énergie en veille : 0,3W
Classe de sécurité : Classe I
Consommation en mode veille : 0,25 W
Capacité de moussage du lait : 115 ml
Capacité de chauffage du lait : 245 ml
Température de chauffage du lait : 63-75°

3 Utilisation



Retirer toutes les matières d'emballage avant la première utilisation. Enlever toutes les étiquettes ou tous les autocollants (si présents) de l'appareil. Nettoyer l'appareil à fond avant la première utilisation, comme indiqué au chapitre Nettoyage.

3.1 Avant la première utilisation

1. Sortir l'appareil et les accessoires du carton. Enlever les autocollants, le film de protection ou le plastique autour de et dans l'appareil.
2. Avant la première utilisation de l'appareil, nettoyer toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. Ne jamais utiliser de produits abrasifs.

3.2 Utiliser l'appareil

Astuce : Dès que la boîte (3) est enlevée de la base (5), le programme est automatiquement interrompu. Quand la boîte (3) est reposée sur la base (5), le bouton marche/arrêt (4) doit être pressé pour reprendre le programme.

Fonctions du bouton marche/arrêt

Le bouton marche/arrêt (4) est utilisé pour sélectionner les modes pour chauffer/faire mousser le lait.









1. Appuyer sur le bouton marche/arrêt (4) autant de fois que requis pour sélectionner les modes souhaités. Le mode sélectionné (4a, 4b, 4c, 4d) s'éclairera en pulsant. Sans appui sur le bouton marche/arrêt (4) après 3 secondes sur le mode souhaité (4a, 4b, 4c, 4d), l'indicateur lumineux en question restera allumé et le programme est lancé.
2. Quand le programme est terminé,

le mousser à lait s'éteindra automatiquement.
La durée du programme dépend des modes sélectionnés et de la quantité de lait utilisée.

L'utilisation d'un fouet ou mousser à lait

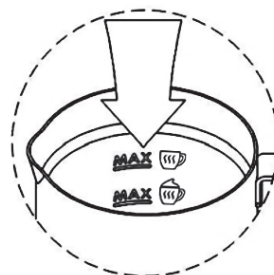
Si vous voulez uniquement fouetter ou mélanger du lait, la spirale peut être enlevée du mousser. Cette spirale peut rester en place pour toute autre application.

Le mousser à lait a quatre positions (4a, 4b, 4c, 4d). En position 2, il est également possible de chauffer du lait.

Position 1	Mousse chaude et crémeuse (115 ml max) Choisir cette position pour une mousse de lait chaude avec une structure fine.		
Position 2	Une mousse ferme et chaude (115 ml max) Choisir cette position pour une mousse de lait chaude avec une structure ferme.		
Position 3	Chauffer et mélanger du lait (235 ml max) Choisir cette position pour chauffer et mélanger du lait. Cette position ne crée pas de mousse de lait.		
Position 4	Mousse de lait froide (115 ml max) Choisir cette position pour une mousse de lait froide avec une structure ferme.		

L'intérieur de la boîte à lait (3) a trois marquages :

- **MAX.** Ce marquage (haut) indique le remplissage maximal pour chauffer le lait à l'aide du fouet, sans spirale (2a).
- **MAX.** Ce marquage (bas) indique le remplissage maximal pour faire mousser le lait à l'aide du fouet et de la spirale (2b).
- **MIN.** Ce marquage indique le remplissage minimal.



4 Nettoyage et entretien



Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou d'autre liquides, utiliser un chiffon humide pour nettoyer cette pièce.

Ne jamais utiliser d'éponge à récurer, de produits de nettoyage abrasifs ou de liquides agressifs tels que l'alcool, l'essence ou l'acétone pour nettoyer l'appareil.

4.1 Nettoyage/rangement

Nettoyage manuel rapide.

1. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
2. Ne plongez pas le pichet à lait dans l'eau ou dans tout autre liquide. Retirez le mousseur à lait (4a/b) avant le nettoyage.
3. Ajoutez de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle (ou du vinaigre de nettoyage) dans le pichet à lait et laissez tremper un moment. Cela permettra de ramollir les résidus de lait pour un nettoyage plus facile.
4. Nettoyez le fond du mousseur avec une brosse à vaisselle en plastique.
5. Nettoyez l'extérieur du pichet à lait avec un chiffon humide et séchez-le soigneusement. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs.
6. La base (5) peut être nettoyée avec un chiffon humide.

	Rincer	Lave-vaisselle	Chiffon humide
Couvercle (1)	√	√	√
Fouet à lait (2a)	√	√	√
Mousseur à lait (2b)	√	√	√
Boîte à lait (3)	√ (tous intérieur)	x	√
Base (5)	x	x	√

Rangement

1. Enrouler le cordon dans l'espace prévu sous la base, en souplesse.
2. Ranger l'appareil dans un endroit sec et sûr, non accessible aux enfants quand vous ne l'utilisez pas.

Inhalt

1	Anleitung	22
1.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	22
1.2	Allgemeine Sicherheitshinweise.....	22
1.3	Gefahr	22
1.4	Warnhinweis.....	22
1.5	Achtung.....	23
1.6	Haftung des Herstellers.....	23
1.7	Entsorgung.....	23
2	Beschreibung	24
2.1	Produktbeschreibung (Abb. A)	24
3	Gebrauch	25
3.1	Vor der ersten Inbetriebnahme	25
3.2	Benutzung des Geräts.....	25
4	Reinigung und Wartung	26
4.1	Reinigung / Aufbewahrung.....	26

1 Anleitung



Diese Betriebsanleitung ist Bestandteil des Geräts und muss daher während der gesamten Lebensdauer des Geräts vollständig und in Reichweite des Benutzers aufbewahrt werden.

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Milchaufschäumer wird ausschließlich zum Erhitzen und Aufschäumen von Milch verwendet. Jede andere Verwendung birgt die Gefahr schwerer Unfälle für den Benutzer. Der Milchaufschäumer ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

1.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.
- Die folgenden Symbole werden in der Bedienungsanleitung oder auf dem Produkt verwendet:



Die Buchstaben „CE“ erscheinen auf vielen Produkten, die im erweiterten Binnenmarkt des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) verkauft werden. Sie weisen daraufhin, dass die im EWR verkauften Produkte hohen Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzanforderungen entsprechen.



Erdungssymbol. Dieses Gerät ist in Schutzklasse I eingestuft und muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.



Lesen Sie die Betriebsanleitung.



Nur für den Gebrauch in Innenräumen.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen

Hausmüll entsorgt werden darf. Elektronische und elektrische Geräte, die nicht der selektiven Mülltrennung zugeführt werden, sind aufgrund des Vorhandenseins von Gefahrstoffen potenziell gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Entsorgen Sie sie verantwortungsvoll bei einem zugelassenen Abfallverwertungs- oder Recyclingunternehmen.

1.3 Gefahr

- Legen Sie das Gerät oder den Stecker nicht in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit. Sollte das Gerät dennoch versehentlich in Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Netzstecker und lassen Sie es von einer qualifizierten Person überprüfen, bevor Sie es wieder benutzen. Die Nichtbeachtung kann zu einem tödlichen Stromschlag führen!
- Berühren Sie niemals das Innere des Geräts, während es in Betrieb ist.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein und spülen Sie es nicht unter dem Wasserhahn ab.

1.4 Warnhinweis

- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienstmitarbeiter oder anderen qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Stellen Sie das Gerät nicht gegen eine Wand oder andere Geräte. Lassen Sie hinten und an den Seiten mindestens 10 cm und oberhalb des Geräts mindestens 10 cm Freiraum. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die in dieser Anleitung beschriebenen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in

die Nähe eines heißen Gaskochers oder in die Nähe aller Arten von elektrischen Gaskochern und Elektrokochfeldern.

- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Verschütten auf den Anschluss vermeiden. Dies kann zu elektrischen Schäden führen.
- Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Verletzungen führen. Beachten Sie stets die Bedienungsanleitung.
- Die Oberfläche des Heizelements kann nach Gebrauch heiß bleiben. Berühren Sie sie nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.

1.5 Achtung

- Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht werden.
- Die Oberfläche des Heizelements kann nach Gebrauch noch Restwärme aufweisen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Es ist nicht für die Verwendung in Personalküchen oder Küchen von Geschäften, Büros, Landwirtschaftsbetrieben oder anderen Arbeitsumgebungen bestimmt. Es ist auch nicht für die Verwendung durch Kunden in Hotels, Motels, Pensionen oder anderen Wohnumgebungen bestimmt.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, da dies zum Erlöschen der Garantie führt.
- Wenn das Gerät unsachgemäß oder für professionelle oder semiprofessionelle Zwecke verwendet wird oder wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen in der Bedienungsanleitung benutzt wird, erlischt die Garantie und der Hersteller übernimmt keine Haftung für entstandene Schäden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen oder anderweitig beschädigt ist oder wenn das Netzkabel oder der Stecker defekt sind. Bringen Sie das Gerät im Falle einer Beschädigung zur Überprüfung in eine Elektrofachwerkstatt und lassen Sie es gegebenenfalls reparieren.
- Stellen und betreiben Sie das Gerät immer auf einer trockenen, stabilen, flachen und waagerechten Oberfläche.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht im

Lieferumfang dieses Geräts enthalten ist!

- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Netzstecker.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit beweglichen Teilen.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich Teilen nähern, die sich während des Gebrauchs bewegen.

1.6 Haftung des Herstellers

Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Personen- oder Sachschäden ab, die sich aus den folgenden Situationen ergeben:

- Verwendung des Geräts für andere als die vorgesehenen Anwendungen.
- Das Benutzerhandbuch nicht gelesen zu haben.
- Manipulationen an einem Teil oder Teilen des Gerätes.
- Verwendung von Nicht-Original-Ersatzteilen.
- Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise.

1.7 Entsorgung



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Elektronische und elektrische Geräte, die nicht der selektiven Mülltrennung zugeführt werden, sind aufgrund des Vorhandenseins von Gefahrstoffen potenziell gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Entsorgen Sie sie verantwortungsvoll bei einem zugelassenen Abfallverwertungs- oder Recyclingunternehmen.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen,

auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

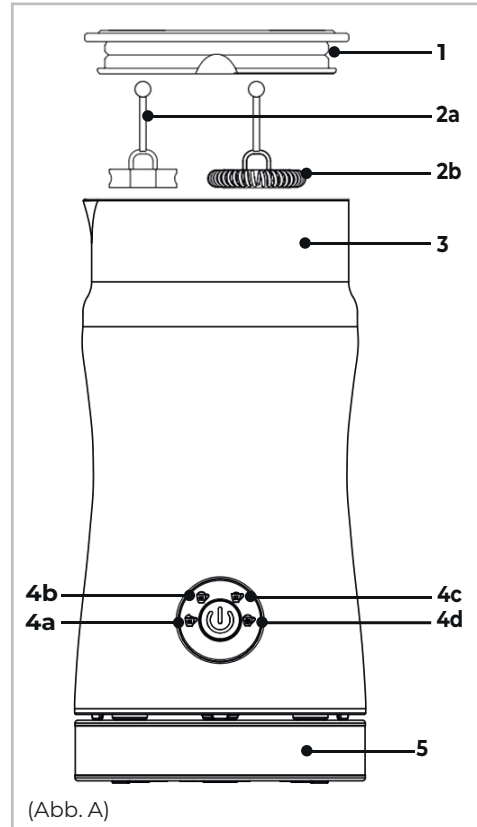
Nur für EU-Länder

Entsorgen Sie Elektrowerkzeuge nicht im Hausmüll. Nach der europäischen Richtlinie 2012/19/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen Elektrowerkzeuge, die nicht mehr verwendet werden sollen, getrennt gesammelt und auf umweltgerechte Weise entsorgt werden.

2 Beschreibung



2.1 Produktbeschreibung (Abb. A)



- 1 Deckel**
- 2 a. Milchquirl**
b. Milchaufschäumer
- 3 Milchbehälter**
- 4 a. Programm 1**
b. Programm 2
c. Programm 3
d. Programm 4
- 5 Sockel**

Modell-Nr.: AHMF01BK, AHMF01BG
 Spannung: 220-240V~50/60Hz
 Eingangsleistung: 500 W
 Stromverbrauch im Standby: 0,3W
 Sicherheitsklasse: Klasse I

Stromverbrauch im Standby-Modus:	0,25 W
Milchaufschäumkapazität:	115 ml
Milcherwärmungskapazität:	245 ml
Milcherwärmungstemperatur:	63–75°

fortzusetzen.

3 Gebrauch



Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch das gesamte Verpackungsmaterial. Entfernen Sie alle Aufkleber oder Etiketten (falls vorhanden) von dem Gerät. Reinigen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch gründlich, wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben

3.1 Vor der ersten Inbetriebnahme

1. Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus dem Karton. Entfernen Sie Aufkleber, Schutzfolie oder Kunststoff vom und aus dem Gerät.
2. Wischen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie dabei niemals Scheuermittel.

3.2 Benutzung des Geräts

Tipp: Sobald der Behälter (3) vom Sockel (5) genommen wird, wird das Programm automatisch unterbrochen. Wenn der Behälter (3) wieder auf den Sockel (5) gestellt wird, muss die Ein-/Aus-Taste (4) gedrückt werden, um das Programm

Funktionen der Ein-/Aus-Taste

Mit der Ein-/Aus-Taste (4) können Sie die Modi zum Aufschäumen/Erwärmen von Milch wählen.









1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (4) so oft wie nötig, um die entsprechenden Modi auszuwählen. Dabei leuchtet der ausgewählte Modus (4a,4b,4c,4d) auf und pulsiert. Wird die Ein-/Aus-Taste (4) nach 3 Sekunden im gewünschten Modus (4a,4b,4c,4d) nicht gedrückt, leuchtet die entsprechende pulsierende Kontrollleuchte konstant und das Programm wird gestartet.
2. Nach Beendigung des Programms schaltet sich der Milchaufschäumer automatisch aus.

Die Dauer pro Programm hängt von den gewählten Modi und der verwendeten Milchmenge ab.

Verwendung des Milchquirls oder Milchaufschäumers

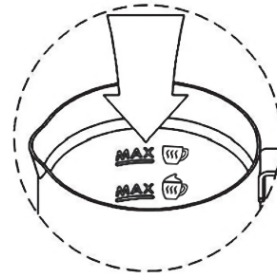
Wenn die Milch nur verquirlt oder gerührt werden soll, kann die Spirale aus dem Quirl entfernt werden. Für alle anderen Anwendungen kann diese Spirale eingebaut bleiben.

Der Milchaufschäumer hat 4 verschiedene Programme (4a, 4b, 4c, 4d). In Programm 2 kann Milch auch erwärmt werden.

Programm 1	Warmer und cremiger Schaum (max. 115 ml) Wählen Sie dieses Programm für warmen Milchschaum mit einer feinen Schaumtextur.		
Programm 2	Warmer und fester Schaum (max. 115 ml) Wählen Sie dieses Programm für warmen Milchschaum mit fester Schaumtextur.		
Programm 3	Milch erwärmen und rühren (max. 235 ml) Wählen Sie dieses Programm zum Erhitzen und Rühren von Milch. Dieses Programm ist ohne Milchschaum.		
Programm 4	Kalter Milchschaum (max. 115 ml) Wählen Sie dieses Programm für kalten Milchschaum mit einer festen Schaumtextur.		

Auf der Innenseite des Milchbehälters (3) befinden sich 3 Markierungen.

- **MAX.** Diese (höhere) Markierung zeigt die maximale Füllmenge beim Erhitzen von Milch mit dem Milchquirl ohne Spirale (2a) an.
- **MAX.** Diese (niedrigere) Anzeige zeigt die maximale Füllmenge beim Aufschäumen von Milch mit dem Milchaufschäumer mit Spirale (2b) an.
- **MIN.** Diese Anzeige zeigt die Mindestfüllmenge an.



4 Reinigung und Wartung



Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, sondern verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um das Gerät zu reinigen.

Verwenden Sie niemals Scheuerschwämme, Scheuermittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Alkohol, Benzin oder Aceton zur Reinigung des Geräts.

4.1 Reinigung / Aufbewahrung

Schnelle manuelle Reinigung.

1. Ziehen Sie immer den Netzstecker des Geräts, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
2. Tauchen Sie die Milchkanne nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Entfernen Sie den Milchaufschäumer (4a/b) vor der Reinigung.

3. Geben Sie heißes Wasser und eine kleine Menge Spülmittel (oder Reinigungssessig) in die Milchkanne und lassen Sie sie eine Weile einweichen. Dadurch wird Milchrückstand gelöst und lässt sich leichter entfernen.
4. Reinigen Sie den Boden des Aufschäumers mit einer Kunststoff-Spülbürste.
5. Wischen Sie die Außenseite der Milchkanne mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie gründlich. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
6. Die Basis (5) kann mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.

Aufbewahrung

1. Wickeln Sie das Kabel locker in die dafür vorgesehene Stelle an der Unterseite des Sockels.
2. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, sicheren und für Kinder unzugänglichen Ort auf, wenn es nicht benutzt wird.

	Spülen	Geschirrspüler	Feuchtes Tuch
Deckel (1)	✓	✓	✓
Milchquirl (2a)	✓	✓	✓
Milchaufschäumer (2b)	✓	✓	✓
Milchbehälter (3)	✓ (nur die Innenseite)	x	✓
Sockel (5)	x	x	✓



DECLARATION OF CONFORMITY AHMF01BK, AHMF01BG Melkopschuimer

- (EN) We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European parliament and of the council of 8 June on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment is in conformity and accordance with the following standards and regulations:
- (NL) Wij verklaren onder onze exclusieve verantwoordelijkheid dat dit product conform Richtlijn 2011/65/EU van het Europees parlement en de Raad van 8 juni is betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en in overeenstemming is met de volgende standaarden en regelgeving:
- (FR) Sous notre seule et unique responsabilité, nous attestons que ce produit est conforme à la Directive 2011/65/EU du Parlement européen et du Conseil du 8 juin relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques, ainsi qu'aux normes et réglementations suivantes :
- (DE) Wir erklären unter unserer ausschließlichen Verantwortung, dass dieses Produkt der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten entspricht und mit den folgenden Normen und Vorschriften konform ist:

We hereby confirm that the
Blue Melkopschuimer
Model No: AHMF01BK, AHMF01BG
Serial number: 000000 – 000000

Conforms with the following applicable relevant version of the EU guidelines:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU, 2011/65/EU & (EU) 2015/863, (EC) No 1275/2008 & (EU) No 801/2013, (EC) No 1935/2004

In order to guarantee consistency, the following harmonised standards are well as national standards and stipulations has been applied:

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019 + A15: 2021, EN 60335-2-14: 2006 + A1: 2008 + A11: 2012 + A12: 2016, EN 62233:2008, EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021, EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Zwolle, 01-01-2026

H.G.F Rosberg
CEO PTH Global B.V.

PTH Global B.V. – Lingenstraat 6 – 8028 PM – Zwolle – The Netherlands

Produced by: PTH Global B.V., Lingenstraat 6, 8028 PM Zwolle, NL
For: Albert Heijn, Provincialeweg 11, 1506 MA Zaandam, NL

blue

2601-12